

# **BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**



## **Chương trình Hỗ trợ Ngành Lâm nghiệp & Đối tác (FSSP&P)**

### **BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ QUỸ ỦY THÁC NGÀNH LÂM NGHIỆP NĂM 2005**

Văn phòng Điều phối Chương trình Hỗ trợ Ngành Lâm nghiệp  
Tháng 11 năm 2005

Phê duyệt

Thông qua

Ông Hứa Đức Nhị, Thứ trưởng  
Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn  
Chủ tịch Ban Điều Hành Đối tác

Ông Michel Evéquoz  
Bí thư thứ nhất-Hợp tác và Phát triển  
Đại sứ quán Thụy sĩ  
Đồng Chủ tịch Ban Điều Hành Đối tác

## 1. Các hoạt động quản lý và vận hành quỹ

Các hoạt động quản lý và vận hành quỹ là những nhiệm vụ và chức năng cần thiết để xây dựng và triển khai hoạt động của quỹ TFF.

### *Các hoạt động đã thực hiện*

<b>Hoạt động</b>	<b>Chi phí phát sinh (€)</b>	<b>Công việc còn lại cần được triển khai</b>
Quy chế quản lý và sử dụng TFF đã được dự thảo, phê duyệt và ban hành (kèm theo Quyết định số 1175 /QĐ-BNN-LN ngày 30/5/2005 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Bộ NN&PTNT))	(Phần lớn là hỗ trợ kỹ thuật và thời gian đóng góp của cán bộ Văn phòng) và chi USD 700 cho chuyên gia tư vấn về pháp lý ngắn hạn	Có thể sẽ được sửa đổi, bổ sung sau đợt đánh giá TFF trong quý 1 năm 2006
Cẩm nang vận hành, Hướng dẫn quản lý tài chính của Văn phòng Điều phối (VPĐP), Hướng dẫn quản lý tài chính dự án và Hướng dẫn mua sắm đã được dự thảo	Không phát sinh chi phí (thời gian hỗ trợ kỹ thuật)	Cẩm nang dự thảo đã được trình lên VPĐP tháng 8/2005, có thể cần sửa đổi bổ sung sau đợt đánh giá TFF vào quý 1/2005
Rà soát các thủ tục và hướng dẫn của TFF thông qua hỗ trợ của một chuyên gia độc lập về tài chính và quản lý	Chuyên gia tư vấn ngắn hạn do dự án REFAS cung cấp	Không
Các trang web của TFF đã được thiết lập trên địa chỉ trang Web của Chương trình hỗ trợ ngành lâm nghiệp (FSSP)	Không có (Hỗ trợ kỹ thuật và đóng góp thời gian của cán bộ Văn phòng)	Cần cập nhật nhiều thông tin hơn nữa dựa vào tiến độ triển khai
Các ưu tiên của TFF đã được dự thảo, thống nhất và ban hành tháng 4/2005	(Phần lớn là hỗ trợ kỹ thuật và thời gian làm việc của cán bộ Văn phòng) và hội thảo thảo luận về dự thảo các ưu tiên của TFF do dự án REFAS tài trợ	Các ưu tiên cần được xem xét và sửa đổi, bổ sung trong năm 2006 khi có được Chiến lược lâm nghiệp mới 2006-2020
Kêu gọi đề xuất dự án đợt 1 (đối với các dự án lớn và nhỏ) được công bố ngày 22/4/2005	Không có (Hỗ trợ kỹ thuật và đóng góp thời gian của cán bộ Văn	Không

<b>Hoạt động</b>	<b>Chi phí phát sinh (€)</b>	<b>Công việc còn lại cần được triển khai</b>
	phòng)	
Kêu gọi đề xuất dự án đợt 2 (cho các dự án nhỏ) được công bố ngày 1/9/2005	Không có (Hỗ trợ kỹ thuật và đóng góp thời gian của cán bộ Văn phòng)	Không (cần xác định thời gian công bố kêu gọi đề xuất dự án trong thời gian tới)
Các khoá đào tạo và hướng dẫn (chuẩn bị ngân sách, chuẩn bị hợp đồng, chuẩn bị đề xuất cho các đơn vị tham gia xây dựng các nghị định, quá trình đánh giá và sử dụng ma trận đánh giá)	Không có (Hỗ trợ kỹ thuật và đóng góp thời gian của cán bộ Văn phòng)	Không cần thêm hướng dẫn chuẩn bị và các tài liệu hướng dẫn chi tiết khác vì tất cả các đề xuất và ngân sách đã được hoàn tất và đã ký kết các thoả thuận hỗ trợ. Tuy nhiên cần có hướng dẫn trong quá trình thực hiện để đảm bảo rằng hoạt động báo cáo và các yêu cầu khác của TFF được đáp ứng đầy đủ.
Dự thảo đề cương nhiệm vụ của Ban Điều hành đối tác (PSC) được sửa đổi tháng 7/2005 (Tuy nhiên sẽ không phê duyệt dự thảo này vì Đề cương nhiệm vụ trước đây chưa từng được hoàn tất)	Không có (Hỗ trợ kỹ thuật và đóng góp thời gian của cán bộ Văn phòng)	Đề cương nhiệm vụ cần được xem xét thêm trong thời gian tới và đây là một phần của các cuộc thảo luận với các bên về cơ chế của ban đối tác.
Phát hành thư đề xuất (cung cấp tư vấn):  Thư đề xuất 001/05 – (15/3/2005) Tình hình của các khoản hỗ trợ của TFF đã được thông qua - nhận xét và khuyến nghị  Thư đề xuất 002/05 – (17/6/2005) Nghiên cứu Giới - nhận xét và khuyến nghị  Thư đề xuất 003/05 – (27/6/2005) Khoản hỗ trợ trọn gói Euro 500.000 cho xây dựng Chiến lược và luật - nhận xét và	Không có (thời gian hỗ trợ kỹ thuật)	Các tài liệu tư vấn khác sẽ được chuẩn bị và đưa ra trong một số trường hợp cụ thể.

<b>Hoạt động</b>	<b>Chi phí phát sinh (€)</b>	<b>Công việc còn lại cần được triển khai</b>
<p>khuyến nghị</p> <p>Tài liệu thảo luận nội bộ của TFF được đưa ra:</p> <p>4/7/2005 Phân loại theo chương trình/nhóm dự án TFF - Ý kiến của cố vấn TFF về các nội dung được đề xuất trong cuộc họp Ban điều hành đối tác (PSC) tháng 6/05</p> <p>24/8/2005 Đánh giá cơ cấu quản lý và ra quyết định của TFF. - Báo cáo của cố vấn TFF về công tác quản lý TFF.</p> <p>15/9/2005 Các nghĩa vụ thuế phát sinh đối với các khoản thanh toán tiền công cho các chuyên gia tư vấn quốc tế.</p> <p>23/9/2005 Hỗ trợ tài chính cho dự án FLITCH và vai trò của dự án này trong việc thúc đẩy phương thức tiếp cận toàn ngành.</p> <p>14/11/2005 dự thảo khuyến nghị sửa đổi bổ sung Quá trình đánh giá và thẩm định của Quỹ uỷ thác.</p>	<p>Không có (thời gian hỗ trợ kỹ thuật)</p>	<p>Các tài liệu thảo luận khác sẽ được chuẩn bị và đưa ra trong một số trường hợp cụ thể</p>

## 2. Các hoạt động tài trợ dự án

Các hoạt động tài trợ dự án bao gồm các hoạt động liên quan đến các dự án chưa được xem xét, đang được xem xét và các dự án được duyệt.

### *Tóm tắt các dự án trình lên TFF theo các đợt kêu gọi đề xuất*

<b>Nội dung kêu gọi dự án</b>	<b>Hạn chót</b>	<b>Số lượng đề xuất dự án nhận được</b>	<b>Tình hình</b>
Các đề xuất dự án đáp ứng ưu tiên của TFF trong năm 2005: <ul style="list-style-type: none"><li>• Vận hành quản lý lâm nghiệp cộng đồng tại Việt Nam</li><li>• Chuẩn bị và thực hiện các cơ chế hỗ trợ ngành, bao gồm cả Hải hoà hoá Khung thực hiện dự án</li><li>• Các hoạt động hỗ trợ của Tổ công tác đa dạng sinh học rừng</li></ul>	6/5/2005	5	2 đề xuất hiện đang được thẩm định. Đã nhận được 2 đề xuất chưa hoàn chỉnh và hiện đang được đánh giá và thẩm định cùng với các dự án lớn khác. 1 dự án đã được VPĐP loại bỏ (dự án chưa hoàn chỉnh và có chất lượng kém), đơn vị nộp đề xuất được yêu cầu trình lại đề xuất này và phải chuẩn bị ý tưởng dự án trước
Các ý tưởng dự án lớn đáp ứng ưu tiên của TFF	31/5/2005	9	3 ý tưởng dự án đã bị loại. 6 ý tưởng được lựa chọn để đánh giá và thẩm định, sau đó Tiểu ban chuyên môn (TEC) thống nhất là tất cả 6 ý tưởng dự án này cần được phát triển thành đề xuất dự án hoàn chỉnh. Ngày 30/11/05 VPĐP đã nhận được 5 đề xuất dự án hoàn chỉnh của các đơn vị gửi đến.
Các ý tưởng dự án nhỏ đáp ứng ưu tiên của TFF	31/5/2005	15	9 ý tưởng dự án đã được loại ra (tuy nhiên có một ý tưởng được yêu cầu sửa đổi và một ý tưởng phải trình lại đợt sau). 6 ý tưởng được đánh giá và thẩm định và sau đó TEC loại ra 2, một ý tưởng được yêu cầu sửa đổi và cuối cùng có 2 ý tưởng được phê duyệt tài

Nội dung kêu gọi dự án	Hạn chót	Số lượng đề xuất dự án nhận được	Tình hình
			trợ (tuy nhiên một ý tưởng vẫn đang được xem xét và đơn vị đề xuất được VPĐP yêu cầu cung cấp thêm một số thông tin cần làm rõ mà TFF chưa nhận được)
Các ý tưởng dự án nhỏ đáp ứng ưu tiên của TFF	31/10/2005	45	Hiện VPĐP vẫn chưa tiến hành sàng lọc các ý tưởng dự án này

### Nhận xét

Sau Kêu gọi đề xuất dự án đợt 1 ban hành ngày 22/4/2005 đã có 2 dự án nhỏ được TEC thông qua khoản tài trợ của TFF và một dự án nhỏ và 10 dự án lớn hiện vẫn đang được xem xét. Đơn vị đề xuất dự án nhỏ được yêu cầu (theo thư yêu cầu ngày 19/9/05 của VPĐP) cung cấp thêm thông tin làm rõ thêm một số vấn đề và sửa đổi sau đánh giá sơ bộ. Mặc dù VPĐP đã cố gắng liên lạc với đơn vị đề xuất về vấn đề này nhưng đơn vị này vẫn không có ý kiến phản hồi.

### 2.1. Ý tưởng dự án chưa được xem xét

Ý tưởng dự án chưa được xem xét bao gồm các ý tưởng dự án nhỏ đã trình lên VPĐP theo kêu gọi đề xuất dự án đợt 2 (hạn cuối cùng ngày 31/10/2005) và chưa được sàng lọc và thẩm định.

Số lượng ý tưởng	Tình hình ý tưởng dự án	Số tiền yêu cầu tài trợ từ TFF	Thời gian dự kiến
Nhận được 45 ý tưởng dự án từ các tổ chức từ TW xuống địa phương	Đang chờ VPĐP sàng lọc	Tổng số € 2.085.892,10 DA thấp nhất €21.680 DA cao nhất €61.385 Trung bình € 46.353	Từ 6 tháng đến 5 năm

### 2.2. Các dự án đang được xem xét

Các dự án đang được xem xét bao gồm các ý tưởng dự án nhỏ & lớn và các đề xuất dự án lớn hiện đang được đánh giá và thẩm định.

### Các đề xuất dự án lớn

TT	Tên dự án/hoạt động	Thông tin về đề xuất (tính đến ngày 30/11/05)	Đơn vị đề xuất	Số tiền yêu cầu tài trợ từ TFF	Thời gian dự kiến (tháng)
1	Chương trình thử nghiệm quản lý rừng cộng đồng 2005-	Được trình lên cuộc họp PSC tháng 12/2005	Phòng kế hoạch, Cục lâm nghiệp,	€ 1.463.000	24

TT	Tên dự án/hoạt động	Thông tin về đề xuất (tính đến ngày 30/11/05)	Đơn vị đề xuất	Số tiền yêu cầu tài trợ từ TFF	Thời gian dự kiến (tháng)
	2007	đề có quyết định tài trợ	Bộ NN&PTNT		
2	Trao quyền cho cộng đồng và tăng cường quản trị nhà nước trong quản lý bền vững tài nguyên thiên nhiên phục vụ xoá đói giảm nghèo	Được trình lên cuộc họp PSC tháng 12/2005 để có quyết định tài trợ	Oxfam Anh	€ 686.297	36
3	Chuẩn bị Chương trình đối tác quản lý đất lâm nghiệp bền vững	Được trình lên cuộc họp PSC tháng 12/2005 để có quyết định tài trợ	Cục lâm nghiệp, Bộ NN&PTNT	€ 377.077	24
4	Xây dựng một Hệ thống phần mềm Kế toán và Báo cáo Chuẩn cho các dự án đầu tư của Chính phủ và ODA quy mô lớn vào Ngành lâm nghiệp (HIF – giai đoạn 3)	Đề xuất hoàn chỉnh chưa được đánh giá và thẩm định	Vụ tài chính, Bộ NN&PTNT	€ 265.000	24
5	Xoá đói giảm nghèo thông qua tăng cường quản lý rừng dựa vào cộng đồng: Trọng tâm vào các cơ hội thu nhập từ rừng bao gồm cơ chế hỗ trợ cho các dịch vụ môi trường.	Đề xuất hoàn chỉnh chưa được đánh giá và thẩm định	Viện Khoa học lâm nghiệp VN	€ 1.901.789	36
6	Xây dựng, thí điểm và thể chế hoá chương trình đào tạo quốc gia để nâng cao năng lực các cơ quan trong ngành bảo vệ rừng và đa dạng sinh học	Đề xuất hoàn chỉnh chưa được đánh giá và thẩm định	Cục Kiểm lâm và Vườn quốc gia Tam Đảo/Dự án quản lý VQG Tam Đảo	€ 262.663	24
7	Lồng ghép khung lập kế hoạch cho quản lý	Ý tưởng dự án đã được TEC	Vườn quốc gia Tam	€ 468.298	24

TT	Tên dự án/hoạt động	Thông tin về đề xuất (tính đến ngày 30/11/05)	Đơn vị đề xuất	Số tiền yêu cầu tài trợ từ TFF	Thời gian dự kiến (tháng)
	tài nguyên thiên nhiên bền vững và phát triển tổng hợp vùng đệm vườn quốc gia Tam Đảo	thông qua để xây dựng thành đề xuất dự án hoàn chỉnh. Tuy nhiên TFF vẫn chưa nhận được đề xuất hoàn chỉnh	Đảo/Dự án quản lý VQG Tam Đảo		
8	Dự án bảo tồn rừng lưu vực sông Đồng Nai	Đề xuất hoàn chỉnh chưa được đánh giá và thẩm định	WWF Đông Dương	€ 2.606.641	48
9	Thí điểm cách tiếp cận sử dụng đa năng đối với quản lý rừng	Đề xuất hoàn chỉnh chưa được đánh giá và thẩm định	Tổ chức Bird Life và Sở NN&PTNT tỉnh Lâm Đồng	€ 926.093	36
10	Hỗ trợ tăng cường năng lực ngành Lâm nghiệp ở vùng Sinh thái Nông nghiệp Bắc Trung Bộ, Việt Nam	Đề xuất hoàn chỉnh chưa được đánh giá và thẩm định	SNV Việt Nam, TBI Việt Nam, trường Đại học Queensland	€ 3.147.755	48
<b>TỔNG SỐ</b>				<b>€12.104.613</b>	

*Các đề xuất dự án nhỏ*

TT	Tên dự án/hoạt động	Thông tin về đề xuất	Đơn vị đề xuất	Số tiền yêu cầu tài trợ từ TFF	Thời gian đề xuất (tháng)
11	Quản lý và phát triển đất rừng dựa vào cộng đồng tại vùng đệm Khu Bảo tồn loài và Sinh cảnh (KBTLS) Nam Xuân Lạc. (Dự án LNCD Xuân Lạc)	Ý tưởng dự án đã được thẩm định. Một số nội dung được yêu cầu làm rõ. Tuy nhiên Đơn vị đề xuất chưa có ý kiến phản hồi	hạt kiểm lâm Chợ Đồn	€ 49.087	24
<b>TỔNG SỐ</b>				<b>€ 49.087</b>	



**Các đề xuất xin đồng tài trợ của các dự án vốn vay**

<b>TT</b>	<b>Tên dự án/hoạt động</b>	<b>Thông tin về đề xuất</b>	<b>Đơn vị đề xuất</b>	<b>Số tiền yêu cầu tài trợ từ TFF</b>	<b>Thời gian dự kiến (tháng)</b>
<b>12</b>	Dự án phát triển lâm nghiệp để cải thiện đời sống người dân khu vực Tây Nguyên (FLITCH)	Yêu cầu TFF không tiến hành quá trình thẩm định được TEC thông qua tại cuộc họp lần thứ 18, ngày 18/11/2005	MARD/ADB	€ 13.587.494 (USD 15.930.000 ngày 16/11/05)	96
<b>TỔNG SỐ</b>				<b>€ 13.587.494</b>	

**Nhận xét**

Các đề xuất trên đây (ngoại trừ đề xuất số 12) tất cả đều đã được gửi đến theo Kêu gọi đề xuất đợt 1 thông báo ngày 22/4/2005. Các đề xuất còn lại hiện đang được xem xét và thẩm định.

TEC thông qua việc trình đề xuất số 1 và 2 lên cuộc họp PSC tháng 12/2005. Ngoài ra TEC cũng đồng ý là Biên bản thẩm định dự án số 3 sẽ được trình trực tiếp lên cuộc họp PSC tháng 12/2005 (TEC không cần thông qua Biên bản thẩm định trước khi trình lên PSC) vì đề xuất này là đồng tài trợ và khoản đồng tài trợ từ Quỹ môi trường toàn cầu đã được phê duyệt. Hơn nữa dự án trước đó đã được trình lên Chính phủ để thẩm định và thông qua.

Đề xuất xin đồng tài trợ (số 12) của dự án FLITCH có kèm theo yêu cầu từ phía đơn vị đề xuất (Bộ NN&PTNT/Ngân hàng phát triển Châu Á) về việc trình dự án này lên các đối tác của Chương trình hỗ trợ ngành lâm nghiệp (FSSP) để xem xét đồng tài trợ trong khuôn khổ các thoả thuận song phương và/hoặc được tài trợ ấn định thông qua TFF. Đơn vị đề xuất cũng yêu cầu thực tế là Bộ NN&PTNT và lãnh đạo tỉnh, ADB và các đối tác phát triển của FSSP đã tham gia vào quá trình chuẩn bị và thẩm định Dự án theo các thủ tục thẩm định của ADB và Chính phủ VN vì vậy không nhất thiết phải áp dụng các yêu cầu về thẩm định của TFF đối với bất kỳ khoản đồng tài trợ nào thông qua TFF cho dự án này.

Trong quá trình đánh giá và thẩm định các đề xuất dự án, VPĐP chỉ nhận được ý kiến góp ý không chứng thức cho hai đề xuất 1 & 2. Mặc dù VPĐP đã đăng tải toàn bộ các đề xuất này lên trang Web của FSSP (trong phần các dự án đang được xem xét) và gửi Thư yêu cầu đóng góp ý kiến nhưng VPĐP đã lâu không nhận được ý kiến góp ý nào về các đề xuất này (ngoại trừ 2 dự án như đã nêu ở trên).

### 2.3 Các dự án được phê duyệt

Các dự án được duyệt bao gồm các dự án đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt và đã bắt đầu triển khai hoặc chưa được triển khai. Các dự án này được hỗ trợ thông qua khoản hỗ trợ ấn định hoặc không ấn định.

#### Các dự án đang được triển khai

TT	Tên dự án/hoạt động	Đơn vị nhận tài trợ	Tổng số tiền TFF phê duyệt	Thời gian dự kiến	Tình hình tài chính/phê duyệt
1	Dự án phát triển ngành lâm nghiệp	Ngân hàng thế giới	€9.200,000	Từ 2005 đến 30/9/2010	Thoả thuận hành chính đã được ký kết (TF No.054522), dự án hiện đang được triển khai
2	Nghiên cứu Giới trong phát triển lâm nghiệp	Ủy ban vì sự tiến bộ phụ nữ - Bộ NN&PTNT	€ 50.000	1/1/2005 đến 30/1/2006	Khoản hỗ trợ nhỏ đã được TEC thông qua ngày 10/9/2004, thoả thuận hỗ trợ đã được ký kết (TFF GA001/05), hoạt động hiện đang được triển khai
3	Khoản hỗ trợ trọn gói cho chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp mới và các văn bản pháp quy (nghị định, thông tư)	Cục lâm nghiệp, Vụ pháp chế, Cục kiểm lâm	€ 500.000	Các hoạt động cuối cùng được hoàn tất ngày 31/8/2007	Khoản hỗ trợ được PSC thông qua ngày 25/1/2005, bốn thoả thuận hỗ trợ đã được ký kết
4	Hỗ trợ xây dựng Hệ thống thông tin và Giám sát ngành (FOMIS)	VPĐP	€ 50.000	đến 31/7/2006	Khoản hỗ trợ nhỏ đã được TEC thông qua ngày 14/12/2004, Biên bản ghi nhớ đã được ký kết giữa các nhà tài trợ và VPĐP (thoả thuận hỗ trợ đã được ký kết giữa TFF/VPĐP và đơn vị nhận tài trợ/VPĐP)

<b>TT</b>	<b>Tên dự án/hoạt động</b>	<b>Đơn vị nhận tài trợ</b>	<b>Tổng số tiền TFF phê duyệt</b>	<b>Thời gian dự kiến</b>	<b>Tình hình tài chính/phê duyệt</b>
<b>5</b>	Nâng cao sự đóng góp của giao đất giao rừng vào việc xoá đói giảm nghèo ở Việt Nam	Sở NN&PTNT Đắc Lắc	€ 49.807 (đang chờ kế hoạch ngân sách cuối cùng từ phía VPĐP và đơn vị đề xuất)	24 tháng	Khoản hỗ trợ nhỏ đã được TEC thông qua ngày 18/11/2005, có một số vấn đề nổi cộm đã được VPĐP giải quyết trước khi đi đến ký kết thoả thuận hỗ trợ
<b>6</b>	Phát triển phương pháp tiếp cận tổng hợp để quản lý, bảo tồn và phát triển lâm sản ngoài gỗ tại Vườn quốc gia Tam Đảo	Dự án quản lý VQG Tam Đảo (đã được xác nhận)	€ 28.981 (chờ kế hoạch ngân sách cuối cùng từ phía VPĐP và Đơn vị đề xuất)	24 tháng	Khoản hỗ trợ nhỏ được TEC thông qua ngày 18/11/2005, một số vấn đề nổi cộm đã được VPĐP giải quyết trước khi đi đến ký kết thoả thuận hỗ trợ
<b>7</b>	Xây dựng nghị định hướng dẫn thi hành Luật Bảo vệ và Phát triển rừng	Cục lâm nghiệp	€ 42.000	Từ ngày 6/9/04 đến đầu năm 2006	Khoản hỗ trợ nhỏ được TEC thông qua ngày 14/12/2004, thoả thuận hỗ trợ được ký kết (TFF GA002/05)
	<b>Tổng số tiền lấy từ khoản tài trợ ấn định</b>		<b>€9.200.000</b>		
	<b>Tổng số tiền lấy từ khoản tài trợ không ấn định</b>		<b>€ 720.788</b>		

**Các dự án đã hoàn thành**

<b>TT</b>	<b>Tên dự án/hoạt động</b>	<b>Đơn vị nhận tài trợ</b>	<b>Tổng số tiền TFF phê duyệt</b>	<b>Ngày hoàn thành</b>	<b>Cơ sở/căn cứ hỗ trợ</b>
<b>1</b>	Chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp mới 2006-2020	Cục lâm nghiệp	€ 50.000	Các hoạt động được hỗ trợ từ khoản hỗ trợ nhỏ kết thúc ngày 30/6/2005	Khoản hỗ trợ nhỏ được TEC thông qua ngày 10/9/2004, thoả thuận hỗ trợ được ký kết (TFF GA003/05)
<b>2</b>	Tìm kiếm cơ hội hợp tác và phát triển đào tạo & nghiên cứu lâm nghiệp tại Việt Nam	Trường ĐHLN Việt Nam	USD 10.000 (tương đương với Euro 8.000)	Hoạt động kết thúc tháng 11/2004	Khoản hỗ trợ nhỏ được TEC thông qua ngày 15/10/2004, thoả thuận hỗ trợ được ký kết (TFF GA004/05)
	<b>Tổng số tiền lấy từ khoản đóng góp không ấn định</b>		<b>€ 58.000</b>		

### 3. Tóm tắt tình hình thực hiện các hoạt động nằm trong danh mục đầu tư

#### *Các hoạt động được tài trợ đang triển khai*

<b>Tên dự án/hoạt động</b> <i>Nghiên cứu Giới trong lâm nghiệp</i>	<b>Đơn vị thực hiện</b> <i>Ủy ban vì sự tiến bộ phụ nữ - Bộ NN&amp;PTNT</i>	<b>Tình hình thực hiện</b> <i>Các hoạt động bắt đầu được triển khai từ 1/1/2005</i>
<b>Trọng tâm chiến lược</b> Đóng góp vào Hoạt động 5.1 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị chiến lược 2006-2020 và hỗ trợ chuẩn bị kế hoạch 5 năm		
<b>Kết quả dự kiến</b> (i) Giai đoạn 1: Báo cáo sơ bộ, gồm: (a) dự thảo báo cáo đánh giá tài liệu tổng thể về giới trong phát triển lâm nghiệp; (b) Xác định các nội dung trọng tâm cần được triển khai để chuẩn bị chiến lược phát triển ngành lâm nghiệp và hệ thống thông tin và giám sát ngành và (c) kế hoạch nghiên cứu hoạt động thực địa. (ii) Giai đoạn 2: Báo cáo cuối cùng, bao gồm: kết quả của hoạt động thực địa; bổ sung sửa đổi đánh giá tài liệu và các vấn đề quan trọng; khuyến nghị và kế hoạch hoạt động.		
<b>Tình hình/tiến độ thực hiện</b> - Các hoạt động trong giai đoạn 1 gồm: đánh giá tài liệu, xác định các nội dung chính và hội thảo về giới và phát triển lâm nghiệp được hoàn tất. - Các nhóm nhỏ hiện đang tiến hành khảo sát thực địa để thu thập số liệu cung cấp cho chuyên gia tư vấn để hoàn tất báo cáo cho giai đoạn 2.		
<b>Tình hình giải ngân tính đến ngày 15/11/2005</b> Euro 21.446,39 được giải ngân trong tháng 4/05 cộng với USD 13.344,15 (tương đương với Euro 11.120) được giải ngân trong tháng 11/2005. Vì vậy tổng số tiền giải ngân là Euro 32.566,39, tương đương với 65% ngân sách		
<b>Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này</b> - Dự án đã đạt được kết quả đầu tiên		
<b>Tác động tính đến thời điểm này</b> - Còn quá sớm để xem xét tác động tính đến thời điểm này		
<b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b> - Tư vấn quốc tế được tuyển chọn không đáp ứng được yêu cầu. Một cán bộ tư vấn cao cấp trong nước được thuê để thay thế cán bộ tư vấn quốc tế này cho giai đoạn 2 của dự án. - Việc hoàn tất các thủ tục theo yêu cầu của TFF bị trì hoãn. - Các thành viên của Nhóm nghiên cứu Giới bận với các công việc khác và do vậy thời gian họ đóng góp vào nghiên cứu trong giai đoạn 1 còn hạn chế. Với tình hình trên Nhóm đã tổ chức một cuộc họp nội bộ để thảo luận và tìm ra các biện pháp vượt qua những khó khăn trong giai đoạn 2.		
<b>Tên dự án/hoạt động</b> <i>Chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp quốc gia 2006-2020</i>	<b>Đơn vị thực hiện</b> <i>Cục lâm nghiệp - Bộ NN&amp;PTNT</i>	<b>Tình hình thực hiện</b> <i>Các hoạt động bắt đầu được triển khai: 1/10/2004</i>

<p><b>Trọng tâm chiến lược</b>  - Thực hiện Hoạt động 5.1 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp quốc gia 2006 - 2020 và hỗ trợ chuẩn bị kế hoạch 5 năm</p>		
<p><b>Kết quả dự kiến</b>  (i) Chiến lược lâm nghiệp quốc gia 2006-2020 được xây dựng và được Thủ tướng chính phủ phê duyệt</p>		
<p><b>Tiến độ/tình hình thực hiện</b>  Hiện đang chuẩn bị bản dự thảo chiến lược lần thứ 4 trước khi tổ chức 3 hội thảo vùng và một hội thảo tham vấn với các đối tác quốc tế</p>		
<p><b>Tình hình giải ngân của dự án tính đến ngày 15/11/2005</b>  Chưa nhận được tiền tài trợ của TFF vì có trì hoãn trong quá trình hoàn tất kế hoạch hoạt động và ngân sách</p>		
<p><b>Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này</b>  - Quá trình chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp quốc gia đã thu hút sự quan tâm và tham gia của các cán bộ cao cấp của Bộ NN&amp;PTNT (Bộ trưởng, thứ trưởng) cũng như các Bộ, Ban, Ngành khác và Văn phòng Chính phủ.</p>		
<p><b>Tác động tính đến thời điểm này</b>  - Còn quá sớm để đánh giá tác động</p>		
<p><b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b>  - Chưa nhận được tiền tài trợ từ TFF. Hy vọng rằng sau khi hoàn tất thỏa thuận hỗ trợ cho hoạt động này vào ngày 28/10/2005 VPDP sẽ chuyển tiền cho Đơn vị nhận tài trợ để Tổ chiến lược tổ chức một số cuộc hội thảo và thanh toán cho các hoạt động đang triển khai cũng như các hoạt động đã được triển khai.</p>		
<p><b>Tên dự án/hoạt động</b>  <i>Chuẩn bị các văn bản pháp quy hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới</i></p>	<p><b>Đơn vị thực hiện</b>  <i>Cục lâm nghiệp Bộ NN&amp;PTNT</i></p>	<p><b>Tình hình thực hiện</b>  <i>Các hoạt động bắt đầu được triển khai từ 1/6/2005</i></p>
<p><b>Trọng tâm chiến lược</b>  - Hỗ trợ hoạt động 5.2 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị, ban hành và thực thi các văn bản pháp quy để hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới.</p>		
<p><b>Kết quả dự kiến</b>  (i) Quy chế quản lý rừng (thay quy chế quản lý rừng đặc dụng, phòng hộ và sản xuất ban hành kèm theo Quyết định số 08/2001/QĐ-TTg)  (ii) Thông tư về thủ tục và mẫu hồ sơ áp dụng cho hoạt động giao và cho thuê rừng đối với các tổ chức, cộng đồng, hộ gia đình và cá nhân.  (iii) Thông tư Hướng dẫn thành lập, điều chỉnh và phê duyệt quy hoạch và kế hoạch phát triển và bảo vệ rừng ở tất cả các cấp.  (iv) Thông tư Hướng dẫn hoạt động thống kê, kiểm kê rừng và quản lý hồ sơ rừng</p>		

<p><b>Tình hình/tiến độ thực hiện</b></p> <p>(i) Quy chế quản lý rừng hiện đang được chuẩn bị và các hoạt động đã được hoàn tất gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kế hoạch hoạt động đã được xây dựng; cấu trúc của Quy chế đã được dự thảo.</li> <li>- Nghiên cứu đã được tiến hành để thu thập thông tin tại các tỉnh Nghệ An và Thừa Thiên Huế.</li> <li>- Quyết định về việc ban hành Quy chế của Thủ tướng Chính phủ đã được dự thảo và chỉnh lý.</li> <li>- Phiên bản lần thứ 5 của Quy chế này đã được hoàn tất.</li> <li>- Chuẩn bị một loạt các cuộc hội thảo, VD: hội thảo khu vực phía Bắc (23/11/05) tại Hà Nội, hội thảo khu vực phía Nam (2/12/2005) tại TPHCM và hội thảo quốc gia (có 15 chuyên gia kỹ thuật quốc tế được mời tham dự) tại Hà Nội ngày 16/12/2005. 3 thông tư khác đã được lên kế hoạch xây dựng trong năm 2006 và 2007.</li> </ul>		
<p><b>Giải ngân dự án tính đến ngày 15/11/2005</b></p> <p>Chưa nhận được tiền tài trợ của TFF do trì hoãn trong việc hoàn tất kế hoạch hoạt động và ngân sách</p>		
<p><b>Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Còn quá sớm để xác định thành tựu đạt được</li> </ul>		
<p><b>Tác động tính đến thời điểm này</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Còn quá sớm để đánh giá tác động</li> </ul>		
<p><b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Chưa nhận được tiền tài trợ từ TFF. Đề nghị sau khi hoàn tất thoả thuận hỗ trợ cho Hoạt động này vào ngày 25/10/2005 VPĐP sẽ chuyển tiền cho Cục lâm nghiệp để tổ chức hội thảo và thanh toán cho các hoạt động đang triển khai cũng như các hoạt động đã được hoàn tất.</li> </ul>		
<p><b>Tên dự án/hoạt động</b>  <i>Chuẩn bị các văn bản pháp quy hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới</i></p>	<p><b>Đơn vị thực hiện</b>  <i>Vụ pháp chế - Bộ NN&amp;PTNT</i></p>	<p><b>Tình hình thực hiện</b>  <i>Các hoạt động bắt đầu được triển khai từ 22/3/2005</i></p>
<p><b>Trọng tâm chiến lược</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hỗ trợ hoạt động 5.2 trong kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị, ban hành và thực thi các văn bản pháp quy hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới</li> </ul>		
<p><b>Kết quả dự kiến</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Nghị định của Chính phủ về Quỹ bảo vệ và phát triển rừng</li> <li>(ii) Nghị định của Chính phủ về các nguyên tắc và phương pháp đánh giá rừng</li> <li>(iii) Khoá đào tạo về Đánh giá rừng và Quỹ uỷ thác ngành lâm nghiệp</li> </ul>		

<p><b>Tình hình/tiến độ thực hiện</b></p> <p>(i &amp; ii) Đề cương của hai nghị định này đã được dự thảo; hội thảo khởi động cho chuẩn bị nghị định về Quỹ quản lý và bảo vệ rừng đã được tổ chức để tiếp thu ý kiến về kế hoạch hoạt động cho quá trình xây dựng nghị định và các vấn đề trọng tâm của nghị định.</p> <p>(iii) Một khoá đào tạo về Đánh giá rừng và Quỹ uỷ thác lâm nghiệp đã được IUCN tổ chức trong tháng 3/2005</p>		
<p><b>Giải ngân dự án tính đến ngày 15/11/2005</b></p> <p>Hiện TFF chưa hoàn tất thủ tục chuyên tiền</p>		
<p><b>Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này</b></p> <p>- Một số các cán bộ của Vụ pháp chế và các đơn vị khác của Bộ tham gia vào chuẩn bị các nghị định này được đào tạo để bổ sung kiến thức về các vấn đề mà các nghị định này sẽ giải quyết.</p>		
<p><b>Tác động tính đến thời điểm này</b></p> <p>- Còn quá sớm để đánh giá tác động</p>		
<p><b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b></p> <p>- Cả hai văn kiện này đều là các văn bản pháp quy mới và do đó không tránh khỏi những khó khăn trong quá trình xây dựng.</p> <p>- Được xem là một mô hình quỹ giống như Quỹ quản lý và bảo vệ rừng và chưa từng có tại các tỉnh.</p> <p>Có một nghiên cứu nhỏ về đánh giá rừng tại Việt Nam.</p> <p>- Tài chính cho việc chuẩn bị hai nghị định này còn hạn chế.</p>		
<p><b>Tên dự án/hoạt động</b></p> <p><i>Chuẩn bị các văn bản pháp quy hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới</i></p>	<p><b>Đơn vị thực hiện</b></p> <p><i>Cục kiểm lâm</i></p>	<p><b>Tình hình thực hiện</b></p> <p><i>Các hoạt động bắt đầu được triển khai từ 1/6/05</i></p>
<p><b>Trọng tâm chiến lược</b></p> <p>- Hỗ trợ Hoạt động 5.2 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị, ban hành và thực thi các văn bản pháp quy hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới</p>		
<p><b>Kết quả dự kiến</b></p> <p>(i) Nghị định của Chính phủ về Quản lý và Bảo vệ các loài động vật quý hiếm và đang bị đe dọa</p> <p>(ii) Nghị định của Chính phủ về Quản lý hoạt động xuất, nhập khẩu và quá cảnh các loài động thực vật hoang dã</p> <p>(iii) Quy định kiểm tra vận chuyển, mua bán, chế biến gỗ và lâm sản khác</p> <p>(iv) Quy định quản lý và sử dụng Búa bài cây và Búa kiểm lâm</p> <p>(v) Thông tư hướng dẫn xử lý các hành vi phạm tội trong lĩnh vực quản lý rừng, bảo vệ rừng và quản lý lâm sản</p>		



<p><b>Tình hình/tiến độ thực hiện</b></p> <p>(i) Dự thảo nghị định về chế độ Quản lý và Bảo vệ các loài động vật rừng, thực vật rừng nguy cấp, quý hiếm hiện đang được đánh giá và hoàn tất để trình Chính phủ phê duyệt.</p> <p>(ii) Dự thảo nghị định về Quản lý hoạt động xuất, nhập khẩu và quá cảnh các loài động thực vật hoang dã hiện đang được trình lên Bộ tư pháp để đánh giá và thẩm định.</p> <p>(iii) Quyết định đã được Bộ NN&amp;PTNT ban hành kèm theo Quyết định số 59/2005/QĐ-BNN ngày 10/10/2005 về việc ban hành quy chế kiểm tra và kiểm soát lâm sản.</p> <p>(iv) Quy chế đã được dự thảo và trình lên các đơn vị liên quan để xin ý kiến.</p> <p>(v) Thông tư liên tịch đã được dự thảo và trình lên các Bộ, Ngành liên quan và các tỉnh để xin ý kiến.</p>		
<p><b>Giải ngân dự án tính đến ngày 15/11/2005</b></p> <p>Hiện chưa nhận được tiền tài trợ của TFF do bị trì hoãn trong quá trình hoàn tất kế hoạch hoạt động và ngân sách</p>		
<p><b>Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này</b></p> <p>- Còn quá sớm để xác định thành tựu đạt được</p>		
<p><b>Tác động tính đến thời điểm này</b></p> <p>- Còn quá sớm để đánh giá tác động</p>		
<p><b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b></p> <p>- Việc chuyển tiền không kịp thời và do đó đã làm ảnh hưởng đến tiến độ xây dựng văn bản pháp quy cũng như gây cản trở việc tổ chức hội thảo, hội nghị và khảo sát thực địa.</p> <p>- Liên quan đến kế hoạch xây dựng văn bản pháp quy của Bộ NN&amp;PTNT, hai nghị định và 2 quyết định này phải được hoàn tất trong năm 2005 đồng thời thông tư liên tịch này phải được hoàn tất trong quý 2 năm 2006.</p> <p>- Các khó khăn chính bao gồm không có nhiều thời gian hoàn tất các văn kiện này. Do đó Cục kiểm lâm đang nỗ lực huy động toàn bộ nguồn lực để hoàn thành đúng thời hạn.</p>		
<p><b>Tên dự án/hoạt động</b> <i>Dự án phát triển ngành lâm nghiệp</i></p>	<p><b>Đơn vị thực hiện</b> <i>Hợp phần rừng trồng hộ gia đình - Bộ NN&amp;PTNT và các Sở NN&amp;PTNT đối với các hoạt động phi tín dụng và Ngân hàng chính sách xã hội (VBSP); hợp phần rừng đặc dụng - Cục kiểm lâm đối với Quỹ bảo tồn Việt Nam</i></p>	<p><b>Tình hình thực hiện</b> <i>Thoả thuận cho vay được ký ngày 4/4/2005 và dự án được triển khai trong tháng 8/05 sau khi đáp ứng được một số điều kiện đưa ra</i></p>
<p><b>Trọng tâm chiến lược</b></p> <p>- Hỗ trợ/góp phần vào các hoạt động trong Kế hoạch năm 2005 của FSSP, gồm: 1.2 - Hỗ trợ cải thiện hệ thống quản lý rừng; 1.3 - Cải thiện công tác trồng rừng; 2.1 - Hỗ trợ các hoạt động của Tổ công tác đa dạng sinh học rừng; 2.2 - Xây dựng năng lực của Cục kiểm lâm và các bên liên quan khác về bảo tồn đa dạng sinh học, thực</p>		

thi luật và đấu tranh chống buôn bán động vật hoang dã trái phép.  
- Thực thi hoạt động 5.7 trong kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP - Xây dựng Quỹ bảo tồn Việt Nam.

**Kết quả dự kiến**

(i) *Hợp phần rừng trồng hộ gia đình* - Phát triển tiểu hợp phần trồng rừng thương mại hộ gia đình nhỏ cho các tỉnh tham gia (Bình Định, Quảng Nam, Quảng Ngãi và Thừa Thiên Huế).

(iii) *Hợp phần rừng đặc dụng* - Tiến hành chương trình thử nghiệm để hỗ trợ việc bảo tồn và sử dụng bền vững tài nguyên sinh vật tại các khu rừng đặc dụng.

Dự án cũng bao gồm cả Chương trình phát triển thể chế để xây dựng khung cho lâm nghiệp trồng rừng hộ gia đình và để quản lý và hỗ trợ tài chính cho các diện tích rừng đặc dụng; các hoạt động tăng cường năng lực thể chế để lập kế hoạch, điều phối và quản lý việc thực hiện dự án; và thiết kế và thiết lập hệ thống giám sát và đánh giá.

**Tình hình/tiến độ thực hiện**

Ban điều phối dự án TW đã hoàn tất quá trình ký kết thoả thuận hợp tác giữa Chính phủ Việt Nam và Ngân hàng thế giới cho dự án để bắt đầu triển khai. Cơ cấu quản lý đã được thành lập, nguồn cán bộ được huy động và hỗ trợ kỹ thuật hiện đang được triển khai.

(i) *Hợp phần rừng trồng*

Toàn bộ 4 tỉnh (Bình Định, Quang Nam, Quang Ngãi và Thừa Thiên Huế) đã hoàn tất việc lập kế cho hoạt động trồng rừng trong thời gian đầu. Các hoạt động đã được triển khai gồm: đăng ký số hộ tham gia, giao đất lâm nghiệp, lập kế hoạch cho hoạt động trồng rừng, chuẩn bị hiện trường và tổ chức hội thảo, đào tạo và các cuộc họp để hỗ trợ hoạt động này; lựa chọn và xác định chất lượng vườn ươm và nguồn cung cấp giống và cung cấp giống; đào tạo khuyến lâm.

Đơn vị thực hiện dự án trực thuộc Ngân hàng chính sách xã hội đã tổ chức đào tạo cho cán bộ ngân hàng ở tuyến huyện và tỉnh về mục tiêu dự án và các thủ tục cho vay. Việc đào tạo cho các hộ gia đình tham gia dự án hiện đang được triển khai.

(ii) *Hợp phần rừng đặc dụng*

Ban quản lý Quỹ bảo tồn Việt Nam (VCF) và Nhóm đánh giá kỹ thuật được thành lập trong tháng 3. Nhân sự và thể chế của Ban thư ký Quỹ bảo tồn Việt Nam đã hoàn tất và Quỹ đã được khởi động trong tháng 5. Ban thư ký Quỹ tập trung vào việc quảng bá Quỹ.

**Giải ngân dự án**

Giải ngân thực tế của dự án từ 1/05 đến 6/05 cộng với giải ngân theo kế hoạch từ 7/05 đến 12/05 khoảng 4,45% tổng ngân sách dự án (gồm cả vốn hỗ trợ không hoàn lại và vốn vay).

**Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này**

- *Hợp phần rừng trồng hộ gia đình nhỏ*: toàn bộ các tỉnh dự án đã hoàn tất chu trình lập kế hoạch cho hoạt động trồng rừng trong năm đầu. Quy hoạch và kế hoạch trồng rừng chi tiết đã được hoàn tất tại 31 xã của 16 huyện với tổng số khoảng 5.000 ha.

- *Hợp phần rừng đặc dụng*: Quỹ bảo tồn Việt Nam ra mắt trong tháng 5. Một trang Web cũng đã được xây dựng để cung cấp thông tin cho mọi đối tượng. Thông tin về Quỹ đã được công bố cho 54 Ban quản lý rừng đặc dụng hợp pháp.

**Tác động tính đến thời điểm này**

- Còn quá sớm để đánh giá tác động			
<b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b> Việc vận hành dự án bị chậm ở cấp TW. Việc chậm trễ này là do thủ tục phê duyệt nội bộ của Bộ NN&PTNT bị kéo dài và năng lực hạn chế của CPCU. Các điểm yếu này hiện đang được giải quyết.			
<b>Tên dự án/hoạt động</b> <i>Tiếp tục xây dựng hệ thống thông tin và giám sát ngành</i>	<b>Đơn vị thực hiện</b> <i>VPĐP</i>	<b>Tình hình thực hiện</b> <i>Việc tiếp tục triển khai hoạt động này được bắt đầu vào tháng 10/2003</i>	
<b>Trọng tâm chiến lược</b> - Thực hiện hoạt động 5.4 trong kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: hệ thống thông tin và giám sát ngành			
<b>Kết quả dự kiến</b> (i) Cơ sở dữ liệu chỉ số ngành lâm nghiệp được củng cố và mở rộng, thực tế hiện đang được sử dụng để cải thiện công tác báo cáo, lập kế hoạch và quản lý ngành (ii) Số liệu về đối tác quốc tế và hỗ trợ ODA cho ngành lâm nghiệp Việt Nam được cải thiện. (iii) Hoạt động phân tích và báo cáo về số liệu phục vụ mục đích quốc gia, bao gồm cả Báo cáo về rừng của cả nước được cải thiện. (iv) Công tác báo cáo của Việt Nam đối với các công ước, cam kết quốc tế được cải thiện.			
<b>Tình hình/tiến độ thực hiện</b> Các hoạt động nằm trong khoản hỗ trợ này hiện chưa được triển khai. Tuy nhiên các hoạt động hỗ trợ trong năm 2005 bao gồm: Xây dựng và cập nhật cơ sở dữ liệu về hỗ trợ ODA cho ngành, thành lập mạng lưới các cán bộ đầu mối quốc gia liên quan đến các cam kết môi trường song phương.			
<b>Giải ngân dự án tính đến ngày 15/11/2005</b> - Hiện chưa nhận được tiền tài trợ của Quỹ uỷ thác do bị trì hoãn trong quá trình hoàn tất kế hoạch hoạt động và ngân sách và các thủ tục chuyển tiền.			
<b>Tác động tính đến thời điểm này</b> - Còn quá sớm để đánh giá tác động			
<b>Thành tựu đạt được tính đến thời điểm này</b> - Dự án đã được triển khai. Tổ giám sát, lực lượng nòng cốt của dự án đã được bắt đầu trở lại.			
<b>Khó khăn trong quá trình thực hiện</b> - Khó khăn lớn nhất của dự án này là tinh thần hợp tác của các đơn vị liên quan trong việc cung cấp số liệu cho hệ thống. Tổ giám sát cần được lãnh đạo Bộ bổ nhiệm chính thức có như vậy thì mới tạo cơ hội cho việc thu thập số liệu được dễ dàng và thuận tiện			
<b>Tên dự án/hoạt động</b> <i>Xây dựng nghị định hướng dẫn thi hành Luật bảo vệ và phát</i>	<b>Ngày hoàn thành</b> Cục lâm nghiệp trình phiên bản cuối cùng lên Văn phòng Chính phủ để phê duyệt trong tháng	<b>Tổng số tiền đã chi</b> € 27.917,32	<b>Kế hoạch giải ngân</b> (giá trị khoản hỗ trợ) € 42.000

<i>triển rừng</i>	8/05		
<b>Trọng tâm chiến lược</b> - Thực hiện hoạt động 5.2 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị, ban hành và thực thi các văn bản pháp quy hỗ trợ Luật bảo vệ và phát triển rừng mới			
<b>Thành tựu</b> - Nghị định Hướng dẫn thi hành Luật bảo vệ và phát triển rừng được Chính phủ phê duyệt và ban hành			
<b>Tác động</b> - Việc đánh giá tác động bây giờ là quá sớm			

**Các hoạt động được tài trợ đã hoàn thành**

<b>Tên hoạt động/dự án</b> <i>Chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp quốc gia 2006-2020</i>	<b>Ngày hoàn thành</b> Các hoạt động nhỏ được hoàn thành trong tháng 6/2005, công việc chuẩn bị chiến lược tiếp tục được triển khai	<b>Tổng số tiền đã chi</b> (chưa kiểm toán) € 47.995,35 (chưa bao gồm chi phí kiểm toán)	<b>Kế hoạch giải ngân</b> (giá trị khoản hỗ trợ) Lên đến € 50.000
<b>Trọng tâm chiến lược</b> - Thực hiện hoạt động 5.1 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Chuẩn bị Chiến lược lâm nghiệp quốc gia 2006 - 2020 và hỗ trợ chuẩn bị kế hoạch 5 năm			
<b>Thành tựu</b> - Việc xác định thành tựu là quá sớm			
<b>Tác động</b> - Việc đánh giá tác động bây giờ là quá sớm			
<b>Tên dự án/hoạt động</b> <i>Tìm kiếm cơ hội Hợp tác và Phát triển hoạt động nghiên cứu và đào tạo lâm nghiệp tại VN</i>	<b>Ngày hoàn thành</b> Tháng 11/2004	<b>Tổng số tiền đã chi</b> €7.071,21 (trong đó €6.364,14 nhận được từ TFF; hy vọng sẽ nhận được số còn lại sau đợt kiểm toán vào đầu năm 2006)	<b>Kế hoạch giải ngân</b> (Giá trị của khoản hỗ trợ) € 8.000
<b>Trọng tâm chiến lược</b> - Đóng góp vào Hoạt động 4.1 trong Kế hoạch hoạt động năm 2005 của FSSP: Nghiên cứu, phổ cập, giáo dục và đào tạo lâm nghiệp			
<b>Thành tựu</b> - Hội nghị đã tạo cơ hội hợp tác trong nghiên cứu, giáo dục và đào tạo trong ngành lâm nghiệp giữa Trường đại học lâm nghiệp Việt Nam và các trường khác trong nước và quốc tế. - Định hướng nghiên cứu, giáo dục và đào tạo về lâm nghiệp cho ngành lâm nghiệp Việt Nam nói chung và cho trường đại học lâm nghiệp nói riêng được xây dựng và hoàn thiện.			

***Ghi chú***

*Tác động* – tác động mà dự án mang lại kể từ khi dự án bắt đầu. Nó cho thấy tiến độ đạt được mục tiêu tổng thể của dự án và chỉ ra xu hướng hay những thay đổi lớn trong “tình hình” của ngành.

*Thành tựu* – là những thành công hay những thành tựu lớn mà dự án mang lại và nó cho thấy được tiến độ đạt được mục tiêu của dự án.

**Nhận xét**

Một số hoạt động trên đây đã được hoàn thành với hỗ trợ hành chính từ phía VPĐP. Cùng với việc hỗ trợ thúc đẩy thực hiện các hoạt động này thì khối lượng công việc của VPĐP cũng tăng lên.

#### 4. Tài chính TFF

##### 4.1 Tóm tắt việc phân bổ tài chính của TFF thực tế hiện nay và trong thời gian tới

Loại hình hỗ trợ	Tổng số tiền cam kết tài trợ tính đến thời điểm này (€) (30/11/05)	Tổng cam kết hỗ trợ của TFF cho các dự án đã được phê duyệt (€) (30/11/05)	Tổng yêu cầu hỗ trợ của các dự án đang được xem xét và thẩm định (€) (30/11/05)	Tổng yêu cầu hỗ trợ của các dự án chưa được sàng lọc (€) (30/11/05)	Nhận xét
Hỗ trợ ngành		-	-	-	
Hỗ trợ nhỏ		278.788	49.087	2.085.892	
Hỗ trợ dự án lớn		496.779	12.104.613	-	
Dự án lớn (đồng tài trợ của các dự án vốn vay)		9.200.000	13.587.494	-	
<b>Tổng số (đóng góp ấn định)</b>	<b>9.200.000</b>	<b>9.200.000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Tổng số (đóng góp không ấn định)</b>	<b>9.530.867</b>	<b>775.567</b>	<b>25.741.194</b>	<b>2.085.892</b>	

#### 4.2 Tóm tắt tình hình tài chính của TFF

Nhà tài trợ	Số tiền cam kết tài trợ tính đến thời điểm này (€) (15/11/05)	Số tiền nhận được tính đến thời điểm này (€) (15/11/05)	Số tiền TFF giải ngân tính đến thời điểm này (€) (15/11/05)	Góp ý
<b>Đóng góp ấn định cho Dự án phát triển ngành LN</b>	<b>9.200.000</b>	<b>1.150.570</b>	<b>1.150.570</b>	
Phân Lan	4.200.000	650.570	650.570	
Hà Lan	5.000.000	500.000	500.000	
<b>Đóng góp không ấn định</b>	<b>9.530.867</b>	<b>2.275.243</b>	<b>147.367,03</b>	
Phân Lan	1.869.914	750.000		
Hà Lan	4.000.000	500.000		
Thụy Điển	2.667.404	535.020		
Thụy Sĩ	993.548	490.223		
<b>Tổng</b>	<b>18.730.867</b>	<b>3.425.813</b>	<b>1.297.937,03</b>	
<b>Hỗ trợ song song</b>				Khoản tiền này sẽ do Ngân hàng thế giới quản lý
Ủy ban Châu Âu (EC)	850.000			

## 5. Kết luận

Đây là giai đoạn mang tính xây dựng và học hỏi của TFF và các đơn vị tham gia vào hoạt động của TFF trong giai đoạn này (gồm: VPĐP, TEC, PSC và các đơn vị khác). Thời gian triển khai một số hoạt động bị kéo dài hơn so với dự kiến, đặc biệt là việc hoàn thành quy chế TFF; xác định các ưu tiên của TFF và việc công bố các Kêu gọi đề xuất dự án; việc hoàn tất các khoản hỗ trợ. Ngoài ra, quá trình đánh giá và thẩm định cũng bị kéo dài do một số lý do, gồm: khối lượng đề xuất dự án của TFF quá lớn và các hoạt động khác đã làm ảnh hưởng đến khả năng xử lý các đề xuất dự án được hiệu quả. Trọng tâm mục tiêu và ưu tiên của TFF quá rộng đã dẫn đến số lượng lớn các đề xuất dự án được đệ trình và chính trọng tâm rộng của TFF đã gây khó khăn cho quá trình sàng lọc sơ bộ và dẫn đến việc có nhiều đề xuất dự án được lọt vào vòng 2. Việc sử dụng các thành viên TEC (một số tham gia mang tính tự nguyện) để đánh giá các đề xuất dự án đã gây trì hoãn, đặc biệt khi các thành viên này còn phải tham gia vào nhiều hoạt động khác. Thực tế là TFF đã tiến hành đánh giá các đề xuất và sau đó đưa ra ý kiến phản hồi cho các đơn vị đề xuất và quá trình này đã cải thiện chất lượng của các dự án để đáp ứng tốt hơn yêu cầu của TFF. Tuy nhiên, nó cũng làm chậm quá trình xử lý các đề xuất. Một số các vấn đề này chỉ xảy ra một lần. Một số vấn đề này đã được giải quyết (VD: quá trình đánh giá và thẩm định sửa đổi đã được dự thảo và hiện đang được VPĐP xem xét).

Các ưu tiên trong thời gian tới sẽ bao gồm việc đơn giản hoá và hợp lý hoá các thủ tục nếu thấy phù hợp và có thể áp dụng được, xây dựng năng lực cho cán bộ VPĐP (và các thành viên khác tham gia vào TFF) để đảm đương tốt vai trò của họ liên quan đến hoạt động TFF; hướng dẫn các đơn vị nhận tài trợ để họ có thể áp dụng và tuân thủ theo các bước/thủ tục của TFF; xây dựng hợp phần hỗ trợ ngành (bao gồm: xác định các mốc chuẩn và cơ chế hỗ trợ) và đảm bảo rằng các thủ tục/hệ thống giám sát và đánh giá có hiệu quả để đánh giá việc thực hiện các hoạt động và dự án được TFF tài trợ.